



Rujukan kami :SJKCPC/100-2/3/3(11)
日期 Tarikh: 28.07.2020

敬致全体家长/监护人

Kepada: Semua Ibu bapa / Penjaga yang dihormati

学校简讯 (八月份) PENGUMUMAN SEKOLAH (OGOS)

1. 一年级学生身体检查及注射预防针疫苗 Pemeriksaan, Rawatan Dan Suntikan Imunisasi Bagi Murid Tahun 1

兹奉卫生部谕令, 其部门将于 2020 年 8 月 4 日 (星期二) 至 8 月 6 日 (星期四), 一连 3 天为一年级学生做身体检查。医务人员将依据学生家长愿意书, 为一年级学生进行以下疾病预防护理:

Dengan hormatnya dimaklumkan bahawa Pasukan Kesihatan Sekolah Daerah Petaling akan menjalankan perkhidmatan kesihatan ke sekolah pada 4hb Ogos 2020 (Selasa) hingga 6hb Ogos 2020 (Khamis) untuk murid Tahun 1. Pegawai kesihatan akan mengikut persetujuan perkhidmatan kesihatan dan imunisasi yang ada pada Rekod Kesihatan Murid Tahun 1 agar menjalankan pemeriksaan kesihatan dan suntikan seperti berikut:

- (a) Double Antigen
- (b) Measles (麻疹)
- (c) BCG (预防儿童结核病疫苗, 如没疤痕)
- (d) Pemeriksaan Testis (睾丸健康检查)

*如孩子在这三天内都无法出席请通知班主任, 以另行处理。

Bagi murid yang tidak dapat hadir dalam tempoh 3 hari ini, ibu bapa mesti memaklum kepada guru kelas, untuk urusan seterusnya.

2. 接子女放学 Waktu Membawa Anak Pulang

校方努力保持学生的社交距离, 以防范新冠型肺炎, 故校方需在最短的时间内安全地疏散学生。所以恳请家长能根据时间以最快的速度把孩子带离校园。

Pihak sekolah dalam usaha gigih untuk mencegah Covid-19 sambil memastikan penjarakan sosial murid-murid semasa sekolah bersurai, maka pihak sekolah amat perlu kerjasama daripada ibu bapa supaya membawa anak keluar dari kawasan sekolah dalam masa yang ditetapkan.

3. 一到三年级学生进入校园鼓励使用 D 门 Menggalakkan Penggunaan Pintu D Semasa Hadir Ke Sekolah Untuk Murid Tahun 1-3

为了减缓前门拥挤, 校方鼓励一到三年级学生使用 D 门进入学校。Untuk mengurangkan kesesakan pintu hadapan, pihak sekolah menggalakkan murid Tahun 1 hingga 3 menggunakan Pintu D untuk masuk ke kawasan sekolah.

4. 03. 08. 2020 哈芝节特假 Cuti Peristiwa Hari Raya Haji 03. 08. 2020

学校将在 03. 08. 2020 放假一天。Sekolah cuti pada 03. 08. 2020.

5. 20. 08. 2020 回历元旦 Cuti Awal Muharram 20. 08. 2020

学校将在 20. 08. 2020 放假一天。Sekolah cuti pada 20. 08. 2020.

6. 学校假期 Cuti Sekolah

学校假期从 21.08.2020 至 24.08.2020, 一共四天。Sekolah cuti mulai 21.08.2020 hingga 24.08.2020, sebanyak 4 hari.

7. 国庆日假期 Cuti Hari Kebangsaan

学校将在 31.08.2020 放假一天。Sekolah cuti pada 31.08.2020.

8. 家协捐献 Sumbangan PIBG

家协开始征收捐献 (参考附录) 恳请家长准时捐献。Ibubapa dipohon membuat sumbangan PIBG. (Rujuk Lampiran).

9. 食堂订餐 Tempahan Makanan Kantin

食堂订餐二维码已更新, 预购截止日期是每个星期六傍晚 5 时正, 不便之处, 请家长多多包涵。

QR code tempahan makanan kantin telah dikemaskini. Pesanan akan tutup pada setiap Hari Sabtu pukul 5 petang, segala kesulitan amat dikesali.

有兴趣, 请刷食堂订购食物的二维码。

QR CODE untuk pesanan makanan daripada kantin.



敬请垂注, 谢谢。

Sekian dimaklumkan, terima kasih.

Saya yang menjalankan amanah,


冯玉英校长敬启
PANG YOKE ENG
Guru Besar



培才国民型华文学校家长教师协会
PERSATUAN IBU BAPA DAN GURU-GURU
SEKOLAH JENIS KEBANGSAAN (C) PUAY CHAI
Jalan SS 2/54, 47300 Petaling Jaya, Selangor.

Telefon : 03-7874 4363
Faksimile : 03-7877 0677

2020 年度家长教师协会各项捐献 Sumbangan bagi Aktiviti PIBG Tahun 2020

事项 Perkara		月份 bulan		
		April	Jun	Ogos
A. 捐献 Sumbangan		RM	RM	RM
发展基金	Tabung Pembangunan Sekolah	/	/	/
家协活动基金	Tabung Aktiviti PIBG Sekolah	/	15	/
保安基金	Tabung Keselamatan	10	10	10
保安基金-RELA	Tabung Keselamatan-RELA	/	5	/
冷气维修与替换基金	Tabung Penyelenggaraan dan penggantian Sistem Hawa Dingin	10	10	10
B. 多媒体课室 Bilik Multimedia				
i. 课室器材维修基金	Tabung Penyelenggaraan Peralatan Bilik Multimedia	/	10	/
ii. 辅助教学软件 RM5X5	Perisian pembelajaran (courseware)	/	25	/
C. 六年级谢师宴 Jamuan Tahun 6			20	
D. 六年级毕业献金 Sumbangan Genderamata Tahun 6			10	

备注：课后补习乐捐暂时不收，直到另行通知为此。

Catatan: Sumbangan Kelas Tambahan tidak dikutip sehingga ada makluman kelak.

Beneficiary Name: PIBG SJK(C) PUAY CHAI
Beneficiary Account No: 1000 6000 8696
Beneficiary Bank: AFFIN BANK

培才家教协会主席 YDP PIBG SJK(C) Puay Chai

张运华博士 Dr. CHANG YUN FAH